

# **Bengali Documents**

**Library Membership / Registration form. To print - print out page 2, 3 and 4 of this pdf document.**

**Library borrowing procedure – Print page 5 of this pdf document.**

## লাইব্রেরী এবং তথ্য সেবা রেজিস্ট্রেশন ফর্ম

অনুগ্রহ করে নিম্নলিখিত তথ্যসমূহ প্রদান করুন:

আপনার তথ্যগুলিকে ১৯৯৮ সালের ডাটা প্রোটেকশন আইন অনুযায়ী রাখা হবে।

ঠিকানা এবং পরিচিতির প্রমাণ দরকার হবে।

যদি আপনি এসব দিতে না পারেন তাহলেও আপনি লাইব্রেরীতে যোগ দিতে পারেন তবে তখন আপনি কেবল কিছু সীমিত সেবা ব্যবহার করতে পারবেন।

ব্যবহারকারীর পারিবারিক নাম:

ব্যবহারকারীর প্রথম নাম:

জন্মতারিখ:

ঠিকানা:

পোস্টকোড:

টেলিফোন নম্বর:

ইমেইল ঠিকানা:

যেসব ব্যবহারকারীর বয়স ১৬ বছরের নিচে তাদের দায়িত্ব গ্রহণ করার জন্য একজন জামিনদারের দরকার হবে, যার বয়স অবশ্যই ১৬ বছরের উপরে হতে হবে।  
যদি আপনি জামিনদার হতে ইচ্ছুক হন তাহলে ১৬ বছরের নিচের ব্যবহারকারীর পক্ষ হয়ে দয়া করে নিচের তথ্যগুলি পূরণ করবেন এবং অপর পৃষ্ঠায় দেওয়া ইক্যুয়েলিটি মনিটরিং ফর্মটি পূরণ করবেন।

জামিনদারের পারিবারিক নাম:

জামিনদারের প্রথম নাম:

জামিনদারের ঠিকানা:

(যদি উপরের ঠিকানা

থেকে আলাদা হয়)

পোস্টকোড:

টেলিফোন নম্বর:

ইমেইল ঠিকানা:

জামিনদারের লাইব্রেরী কার্ড নম্বর:

জামিনদার যদি লাইব্রেরী ব্যবহারকারী হিসাবে রেজিস্টার্ড না হন তাহলে ঠিকানার প্রমাণ দরকার হবে।

## লাইব্রেরী এবং তথ্য সেবা রেজিস্ট্রেশন ফরম

### ইক্যুয়েলিটি মনিটরিং ইনফরমেশন (সমতা পর্যবেক্ষণ তথ্য)

নিচের তথ্যগুলি ঐচ্ছিক, তবে সেগুলি আমাদেরকে আমাদের ব্যবহারকারীদের বিশেষ চাহিদা অনুযায়ী একটি সেবা তৈরী করে তা প্রদান করতে সাহায্য করবে। আমাদের গ্রাহকরা কি চান তা জেনে নিয়ে আমরা নিশ্চিত হতে পারব যে আমাদের প্রদত্ত সেবাগুলি যথাসম্ভব এবং গ্রাহকেরা জানতে পারবেন তাদের জন্য কি ব্যবস্থা রয়েছে।

#### লিঙ্গ (দয়া করে টিক দিন)

- পুরুষ   
মহিলা

#### প্রতিবন্ধকতা

নিচের প্রতিবন্ধকতা/সমস্যাগুলির কোন একটি কি আপনার রয়েছে? (যেগুলি প্রযোজ্য হবে তার সবগুলিতেই দয়া করে টিক দিন)

- দৃষ্টিশক্তি  স্তন্যার্জন   
শ্রবণশক্তি  ডিস্লেক্সিয়া   
হাঁটা-চলা (চারিদিকে ঘুরাফিরা করতে পারা)  গৃহবন্দী   
হাত/আঙ্গুলের ব্যবহার  অন্যান্য

#### জাতিগত উৎপত্তি (যে জাতিগত দলের আওতায় আপনি পড়েন দয়া করে সেটিতে টিক দিন)

##### শ্বেতাঙ্গ:

- বৃটিশ   
আইরীশ

##### মিশ্র জাতি:

- শ্বেতাঙ্গ এবং এশীয়ান   
শ্বেতাঙ্গ এবং কালো আফ্রিকান   
শ্বেতাঙ্গ এবং কালো ক্যারিবিয়ান   
অন্য আর কোন মিশ্র পটভূমি

##### এশীয়ান অথবা এশীয়ান বৃটিশ

- বাংলাদেশী   
ভারতীয়   
কাশ্মিরী   
পাকিস্তানী

##### অন্যান্য জাতিগত দল

- চাইনীজ   
জিপ্সী/ভ্রমণকারী   
EU জাতি   
শরণার্থী   
একজন আশ্রয়প্রার্থী   
অন্য আর কোন পটভূমি

##### কালো অথবা কালো বৃটিশ

- আফ্রিকান   
ক্যারিবিয়ান

ধর্ম / বিশ্বাস (দয়া করে আপনার ধর্ম অথবা বিশ্বাস বর্ণনা করার জন্য সঠিক বক্সে টিক দিন)

- |                                  |                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| বৌদ্ধ <input type="checkbox"/>   | মুসলমান <input type="checkbox"/>      |
| খৃষ্টান <input type="checkbox"/> | শিখ <input type="checkbox"/>          |
| হিন্দু <input type="checkbox"/>  | অন্যান্য <input type="checkbox"/>     |
| ইহুদি <input type="checkbox"/>   | কোন ধর্ম নাই <input type="checkbox"/> |

যৌনতা (যাদের বয়স ১৬ বছরের নিচে তাদের জন্য দরকার নয়)

- বহুকামী/ ট্রেইট  লেসবিয়ান/ সমকামী মহিলা  সমকামী পুরুষ   
উভকামী

ফরমটি পূরণ করতে প্রত্যাখ্যান করা হয়েছে

এই ফরমটি পূরণ করার জন্য আপনাকে ধন্যবাদ

## Library Borrowing Procedures - Bengali

লাইব্রেরী থেকে ধার করার পদ্ধতি :-

আমি সেগুলি কতদিন রাখতে পারি?

সব বই তিন সপ্তাহের জন্য ধার করা যায় এবং আপনার কাছে যে বইগুলি আছে সেগুলি যদি আর কেউ না চায় তাহলে আবার রিনিউ (নবায়ন) করা যায়, কতকগুলি লাইব্রেরী আছে যেখান থেকে সি ডি, ডিভিডি এবং ভিডিও কিছুদিনের জন্য ধার করা যায়। এর জন্য সাপ্তাহিক চার্জ (ধার্য মূল্য) রয়েছে।

আমি কিভাবে ধার রিনিউ (নবায়ন) করবো?

আপনি লাইব্রেরীতে আসতে পারেন, চিঠি, ই-মেইল বা ফোন করতে পারেন। দয়া করে আপনার লাইব্রেরী কার্ডটি হাতের কাছে রাখবেন।

কি হয় যদি আমি দেৱীতে জিনিসগুলি ফেরত দিই?

কোন জিনিস ফেরত দিতে দেৱী হলে আমরা তার জন্য চার্জ করি। সব লাইব্রেরী থেকে এবং আমাদের ইন্টারনেটের পাতায় এই চার্জ (ধার্য মূল্য) সম্বন্ধে বিস্তারিত জানা যায়।

সময়মত বইগুলি ফেরত দেওয়া অথবা চার্জ বেড়ে যেতে দেবার আগে রিনিউ করা অত্যন্ত জরুরী। আপনি যদি জিনিসগুলি ফেরত না দেন তাহলে আপনার কাছে 'রিমাইন্ডার (মনে করিয়ে দিয়ে চিঠি) পাঠানো হবে, যদি তারপরেও জিনিসগুলি ফেরত না দেন তাহলে আপনার কাছে 'ইন্ডয়েস' পাঠানো হবে, সেটা কেবলমাত্র বকেয়া জরিমানার জন্য নয়, জিনিসের দাম এবং এ ব্যাপারে কাজ-কর্ম চালানোর খরচের জন্যও দিতে হয়।

কি হয় যদি আমি কোন জিনিস হারিয়ে ফেলি?

যত তাড়াতাড়ি সম্ভব হয় দয়া করে আমাদের জানাবেন। জিনিসটি আবার কিনে রাখার খরচ আপনাকে পরিশোধ করতে হবে।

যদি আমি যা চাই তা না পাই তাহলে কি হয়?

জিনিসটা খুঁজে পাওয়ার জন্য স্টাফগণ (কর্মচারী) তাদের সাধ্যমত চেষ্টা করবেন, এবং একটি সামান্য মূল্য নিয়ে যে জিনিসটা লাইব্রেরীতে নাই তা আনাবেন। প্রতিটি রিজার্ভ (সংরক্ষিত) করা জিনিসের জন্য একটি ধার্য মূল্য রয়েছে। যাদের বয়স ১৬ বছরের নিচে তাদেরকে চার্জ করা হয়না। দয়া করে স্টাফদের কাছ থেকে বিস্তারিত জেনে নিন।

আমি কি অন্য লাইব্রেরীগুলি ব্যবহার করতে পারি?

আপনি লীডসের যে কোন লাইব্রেরী ব্যবহার করতে পারেন। ওয়েস্ট ইয়র্কশায়ারের যে কোন পাব্লিক লাইব্রেরী আপনাকে বই ধার নিতে দিবে।

যদি আমি আমার ঠিকানা অথবা অন্য কোন তথ্য পরিবর্তন করি তাহলে কি হয়?

যদি আপনার সম্বন্ধে কোন তথ্য পরিবর্তন হয় তাহলে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব দয়া করে আমাদের জানাবেন, যাতে আমাদের নথিতে রাখা তথ্য আমরা হালনাগাদ করতে পারি।